

Mars 2011



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольствен
ная и
сельскохозяйств
енная
организация
Объединенных

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Agricultura y la
Alimentación

F

Point 3 de l'ordre du jour provisoire
COMMISSION DES RESSOURCES GÉNÉTIQUES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE
GROUPE DE TRAVAIL TECHNIQUE INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES RESSOURCES GÉNÉTIQUES FORESTIÈRES
Première session
Rome, 4 – 6 avril 2011
ÉTAT D'AVANCEMENT DE LA PRÉPARATION DE L'ÉTAT DES RESSOURCES GÉNÉTIQUES FORESTIÈRES DANS LE MONDE
BESOINS EN RESSOURCES HUMAINES ET FINANCIÈRES

**BESOINS EN RESSOURCES HUMAINES ET FINANCIÈRES EN VUE DE LA
PRÉPARATION DE L'ÉTAT DES RESSOURCES GÉNÉTIQUES FORESTIÈRES DANS
LE MONDE**

1. À sa douzième session ordinaire, la Commission sur les ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture (la Commission) a demandé à la FAO de préparer un rapport sur l'*État des ressources génétiques forestières dans le monde* (le Rapport), pour examen à sa quatorzième session ordinaire. Ce rapport sera la première évaluation des ressources génétiques forestières faisant autorité et revêtant une importance pour la gestion durable des forêts, la sécurité alimentaire, la lutte contre la pauvreté et la durabilité de l'environnement¹. La Commission a également souligné que le processus de préparation du Rapport devait s'appuyer au premier chef sur les rapports nationaux consacrés aux ressources génétiques forestières, sur des études thématiques et des rapports présentés par des organisations internationales ainsi que sur les contributions des parties prenantes concernées. Elle a aussi demandé à certaines organisations internationales et régionales de participer aux processus de préparation de l'*État des ressources génétiques forestières dans le monde*².

¹ CGRFA-12/09/Rapport, paragraphes 49 et 50.

² CGRFA-12/09/Rapport, paragraphe 51.

Le tirage du présent document est limité pour réduire au maximum l'impact des méthodes de travail de la FAO sur l'environnement et contribuer à la neutralité climatique. Les délégués et observateurs sont priés d'apporter leur exemplaire personnel en séance et de ne pas demander de copies supplémentaires.

La plupart des documents de réunion de la FAO sont disponibles sur l'Internet, à l'adresse www.fao.org

2. Le présent document est un addendum au document intitulé « État d'avancement de la préparation de l'*État des ressources génétiques forestières dans le monde* » (CGRFA/WG-FGR-1/11/2). Il fournit des informations plus détaillées sur les besoins en ressources humaines et financières des activités qu'a entreprises la FAO pour élaborer le Rapport depuis la douzième session ordinaire de la Commission. Il recense également les ressources nécessaires pour poursuivre les activités de rédaction du projet du Rapport en 2013 et les éventuelles activités complémentaires, conformément aux propositions formulées dans le document intitulé « Examen du programme de travail pluriannuel de la Commission – Ressources génétiques forestières » (CGRFA/WG-FGR-1/11/4).

Besoins en ressources humaines et financières 2010-2011

3. Les activités liées à la préparation de l'*État des ressources génétiques forestières dans le monde* sont incluses dans le Plan à moyen terme (PMT) 2010-13 de la FAO et dans son Programme de travail et budget (PTB) 2010-11. Ces activités sont associées aux résultats de l'Organisation suivants:

- E06 – *Les valeurs environnementales des forêts, des arbres en dehors des forêts et de la foresterie sont mieux exploitées et les stratégies de conservation de la biodiversité et des ressources génétiques forestières, d'adaptation au changement climatique et d'atténuation de ses effets, de remise en état des terres dégradées et de gestion des ressources en eau et en faune et flore sauvages sont efficacement mises en œuvre; et*
- F03 – *Les politiques et les programmes sont renforcés aux niveaux national, régional et international pour assurer la préservation et l'utilisation durable de la diversité biologique pour l'alimentation et l'agriculture et le partage équitable des avantages découlant de l'utilisation des ressources génétiques.*

4. Les ressources humaines dévolues à ces activités comprenaient un mi-temps d'un fonctionnaire P-5 de la Division de l'évaluation, de la gestion et de la conservation des forêts et 10 pour cent du temps de travail d'un fonctionnaire P-5 du Secrétariat de la Commission. Sur la période 2010-2011, 376 300 USD au total ont été dépensés ou engagés au titre du Programme ordinaire pour les activités de préparation du Rapport (ateliers régionaux et développement de la base de données mondiale sur les ressources génétiques forestières). Des ressources extrabudgétaires d'un montant de 333 000 USD, versées par les Gouvernements espagnol, norvégien et suédois, ont été engagées pour organiser un atelier régional dans la région Pacifique ainsi que la première réunion du Groupe de travail technique intergouvernemental sur les ressources génétiques forestières, et pour contribuer à la réalisation d'études thématiques.

Besoins en ressources humaines et financières 2011-2013 (et pour le processus à mener par la suite)

5. L'équipe travaillant à la préparation de l'*État des ressources génétiques forestières dans le monde* sera renforcée par le personnel recruté au sein de la Division de l'évaluation, de la gestion et de la conservation des forêts, à savoir un forestier chargé des ressources génétiques (nouveau poste P4 financé pour moitié au titre du Programme ordinaire et pour moitié par des ressources extrabudgétaires) et un administrateur auxiliaire. Par le truchement du Service canadien des forêts, le Canada apporte un soutien en nature à la mise à jour des caractéristiques et fonctionnalités de la base de données mondiale sur les ressources génétiques forestières (REFORGEN).

6. Dans la limite des ressources disponibles, la FAO poursuivra les activités prévues pour préparer l'*État des ressources génétiques forestières dans le monde*. Parmi ces activités, on citera: l'organisation de deux ateliers régionaux pour épauler les points focaux nationaux (Asie centrale et Caraïbes); l'aide à la préparation des rapports nationaux (différentes régions); l'analyse et la synthèse des rapports nationaux; la rédaction et la révision du projet du Rapport; l'organisation de réunions régionales visant à recenser les actions prioritaires, les besoins et les urgences à l'échelle régionale (différentes régions); et la deuxième réunion du Groupe de travail technique intergouvernemental sur les ressources génétiques forestières.

7. On trouvera au tableau 1 le calendrier indicatif et le budget des activités associées au processus sur 2010-13. Certaines activités essentielles à mener durant la période intersession à venir sont encore sous-financées. Les activités clés et leurs implications budgétaires sont fournies au tableau 2.

**TABLEAU 1. ACTIVITÉS ET CALENDRIER DU PROCESSUS DE PRÉPARATION DE
L'ÉTAT DES RESSOURCES GÉNÉTIQUES FORESTIÈRES DANS LE MONDE**

ACTIVITÉS	2010				2011				2012				2013				COÛT/BUDGET
	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	
1. Atelier régional de formation des experts de la région Amérique latine																	Quito (Équateur), Du 15 au 19 mars 2010 30 000 USD (Programme ordinaire)
2. Atelier régional de formation des experts de la région Afrique																	Brazzaville (Congo), les 25 et 26 mars 2010 50 000 USD (Programme ordinaire)
3. Lignes directrices pour la préparation des rapports nationaux disponibles en anglais, arabe, espagnol, français, et russe																	
4. Lettre d'invitation à nommer les points focaux nationaux et à rédiger les rapports nationaux																	
5. Atelier régional d'aide à l'élaboration des rapports nationaux en Amérique latine																	Cali (Colombie), Du 24 au 26 novembre 2010 30 000 USD (Programme ordinaire)
6. Atelier régional d'aide à l'élaboration des rapports nationaux dans la région Pacifique																	Nadi (Fidji), Du 18 au 20 janvier 2011 53 000 USD (projet d'assistance technique standard)

7.	Atelier régional d'aide à l'élaboration des rapports nationaux en Asie																		Kuala Lumpur (Malaisie), du 7 au 9 mars 2011 48 000 USD (Programme ordinaire)
8.	Première réunion du Groupe de travail technique intergouvernemental sur les ressources génétiques forestières																		Du 4 au 6 avril 2011 80 000 USD (projet d'assistance technique standard)
9.	Atelier régional d'aide à l'élaboration des rapports nationaux en Afrique subsaharienne																		Nairobi (Kenya) Du 27 au 29 avril 2011 150 000 USD (Programme ordinaire)
10.	Atelier régional d'aide à l'élaboration des rapports nationaux au Proche-Orient																		Tunisie, mai 2011 38 000 USD (Programme ordinaire)
11.	CRGAA 13																		
12.	Ateliers régionaux d'aide à l'élaboration des rapports nationaux en Asie centrale et aux Caraïbes																		Financement recherché: 80 000 USD
13.	Aide à l'élaboration des rapports nationaux																		Financement recherché: 1,7 million d'USD
14.	Réalisation d'études thématiques																		200 000 USD (projet d'assistance technique standard)

ACTIVITÉS	2010				2011				2012				2013				COÛT/BUDGET
	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	
15. Contributions d'organisations internationales																	
16. Développement de la base de données mondiales sur les ressources génétiques forestières (REFORGEN)																	30 000 USD (Programme ordinaire)
17. Analyse et synthèse des informations incluses dans les rapports nationaux, les études thématiques et les rapports présentés par des organisations internationales																	Financement recherché: 100 000 USD
18. Réunions régionales permettant de recenser les actions prioritaires, les besoins et les urgences à l'échelle régionale																	Financement recherché: 450 000 USD
19. Rédaction et révision du projet du Rapport																	Financement recherché: 100 000 USD
20. Deuxième réunion du Groupe de travail technique intergouvernemental sur les ressources génétiques forestières																	Financement recherché: 100 000 USD

TABLEAU 2. DÉFICITS FINANCIERS À COMBLER POUR RÉALISER CERTAINES ACTIVITÉS ESSENTIELLES DE PRÉPARATION DE L'ÉTAT DES RESSOURCES GÉNÉTIQUES FORESTIÈRES DANS LE MONDE

ACTIVITÉ	FINANCEMENT RECHERCHÉ (en USD)
Atelier régional destiné à aider les points focaux nationaux à élaborer les rapports nationaux (Asie centrale) Billets d'avion (16 000 USD) + indemnités journalières de subsistance (15 000 USD) + salles de réunion (9 000 USD)	40 000
Atelier régional destiné à aider les points focaux nationaux à élaborer les rapports nationaux (Caraïbes) Billets d'avion (16 000 USD) + indemnités journalières de subsistance (15 000 USD) + salles de réunion (9 000 USD)	40 000
Aide à la préparation des rapports nationaux en Afrique (30), en Asie (15), en Amérique latine (15), au Proche-Orient (12) et dans la région Pacifique (13) Voyages et indemnités journalières de subsistance (ateliers nationaux) (1,2 million d'USD) Consultants (300 000 USD)	1 500 000

ACTIVITÉ	FINANCEMENT RECHERCHÉ (en USD)
Analyse et synthèse (contrats)	300 000
Rédaction et révision du projet de Rapport (contrats)	100 000
Réunions régionales permettant de recenser les actions prioritaires, les besoins et les urgences à l'échelle régionale en Afrique, en Amérique latine, en Asie, dans la région Pacifique et au Proche-Orient Voyages (200 000 USD) + indemnités journalières de subsistance (170 000 USD) + salles de réunion (80 000 USD)	450 000
Deuxième réunion du Groupe de travail technique intergouvernemental sur les ressources génétiques forestières	100 000
TOTAL	2 530 000